

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Người khởi kiện là chị Nguyễn Thị H, anh Nguyễn Ngọc M và người bị kiện là Anh Trương Thanh T, chị Nguyễn Thị K.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 14 tháng 5 năm 2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” của chị Nguyễn Thị H, anh Nguyễn Ngọc M.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 6 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

**- Người khởi kiện:**

1. Chị Nguyễn Thị H, sinh năm: 1976
2. Anh Nguyễn Ngọc M, Sinh năm: 1975

Cùng địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hoá

**- Người bị kiện:**

1. Anh Trương Thanh T, sinh năm: 1984
2. Chị Nguyễn Thị K, sinh năm: 1984

Cùng địa chỉ: Thôn C2, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hoá

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyên sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 6 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 10 tháng 6 năm 2025, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Anh Trương Thanh T và chị Nguyễn Thị K còn nợ của chị Nguyễn Thị H và anh Nguyễn Ngọc M số tiền 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng chẵn).

- Về thời gian trả nợ:
  - + Từ tháng 07/2025 đến tháng 12/2025, anh Trương Thanh T và chị Nguyễn Thị K có trách nhiệm trả cho anh Nguyễn Ngọc M và chị Nguyễn Thị H là 50.000.000 đồng (Năm Mươi triệu đồng), trả nợ vào ngày 20/12/2025.
  - + Trong năm 2026 chia thành 2 lần trả nợ:
    - Lần thứ nhất vào ngày 20/6/2026, anh Trương Thanh T và chị Nguyễn Thị K có trách nhiệm trả cho anh Nguyễn Ngọc M và chị Nguyễn Thị H 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).
    - Lần thứ hai vào ngày 20/12/2026, anh Trương Thanh T và chị Nguyễn Thị K có trách nhiệm trả nợ cho anh Nguyễn Ngọc M và chị Nguyễn Thị H 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).
  - + Số nợ còn lại 50.000.000 đồng (Năm Mươi triệu đồng) anh Trương Thanh T và chị Nguyễn Thị K có trách nhiệm trả cho anh Nguyễn Ngọc M và chị Nguyễn Thị H vào ngày 20/6/2027.

Nếu anh Trương Thanh T và chị Nguyễn Thị K vi phạm thời hạn trả nợ ở bất kỳ kỳ trả nợ nào thì chị Nguyễn Thị H và anh Nguyễn Ngọc M có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền Thi hành án toàn bộ số tiền còn nợ chưa thanh toán còn lại và lãi suất theo quy định của pháp luật.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Thạch Thành;
- Chi cục THADS huyện Thạch Thành;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Cúc**